

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

1^{er} mars 2007

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord, conclu par échange de lettres datées du 23 mai 2005, entre le Gouvernement du Royaume de Belgique avec la Région wallonne, la Communauté française et la Communauté germanophone, le Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne, le Gouvernement de la République française et le Gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg relatif à la coopération dans les régions frontalières

**TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE**

Références aux travaux parlementaires à reprendre lors de la publication de la loi au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

3-1894 - 2006/2007 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Annales du Sénat : 8 février 2007

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 51 2906/ (2006/2007) :

001 : Projet transmis par le Sénat.

(*sans rapport de commission*).

002 : Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral : 1^{er} mars 2007

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

1 maart 2007

WETSONTWERP

houdende instemming met het Akkoord, gesloten bij uitwisseling van brieven op 23 mei 2005, tussen de Regering van het Koninkrijk België met het Waalse Gewest, de Franse Gemeenschap en de Duitstalige Gemeenschap, de Regering van de Bondsrepubliek Duitsland, de Regering van de Republiek Frankrijk en de Regering van het Groothertogdom Luxemburg inzake de samenwerking in de grensgebieden

**TEKST AANGENOMEN IN PLEINAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD**

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding te vermelden bij de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

3-1894 - 2006/2007 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Handelingen van de Senaat : 8 februari 2007

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 51 2906/ (2006/2007) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
(*zonder commissieverslag*).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag : 1 maart 2007

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 2906/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 2906/001).

Bruxelles, le 1^{er} mars 2007

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Brussel, 1 maart 2007

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE